REGULATION (EEC) No 2876/73 OF THE COMMISSION

of 18 October 1973

concerning invitations to tender for the costs of delivery of skimmed-milk powder to the World Food Progamme

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community ;

Having regard to the Council Regulation (EEC) No 804/68 (1) of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products, as last amended by the Act (2) concerning the Conditions of Accession and the Adjustments to the Treaties, and in particular Articles 7 (5) and 28 thereof ;

Whereas Council Regulation (EEC) No 2721/72 (3) of 19 December 1972 on the supply of skimmed-milk powder as food aid, as amended by Regulation (EEC) No 2700/73 (4), provides for the delivery of certain quantities of skimmed-milk powder ; whereas the World Food Programme has requested delivery of 6 274·5 metric tons of skimmed-milk powder, which can be supplied by the Danish, German, French and Dutch intervention agencies ; whereas the delivery costs for these supplies must be determined for each of the relevant intervention agencies by inviting tenders in accordance with Commission Regulation (EEC) No 1885/73 (5) of 12 July 1973 concerning invitations to tender for the cost of delivery, as food aid, of skimmed-milk powder held by the intervention agencies ;

Whereas certain details of Regulation (EEC) No 1885/73 must, however, be clarified, in particular as regards the time limit for submitting tenders and the terms of delivery of the skimmed-milk powder ;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

Tenders shall be invited in conformity with Regulation (EEC) No 1885/73, to determine the costs of delivery fob to the WFP of 6 274·5 metric tons of skimmed-milk powder, divided as follows and bearing the inscription specified in the second paragraph of Article 2 on the packing in the language specified below :

(a) to be taken over from the Danish intervention agency : 580 metric tons for the following destinations, to be delivered fob Esbjerg and/or Aarhus :

Madras / India	200 t	inscription in English
Bombay / India	200 t	
Calcutta / in transit to Nepal via Calgallia Road	40 t	
Calcutta / in transit to Nepal via Nantanwa	50 t	
Calcutta / in transit to Nepal via Jogbani	50 t	
Karachi / Pakistan	40 t	

(1) OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.
(2) OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14.
(3) OJ No L 291, 28. 12. 1972, p. 28.
(4) OJ No L 279, 5. 10. 1973, p. 1.
(5) OJ No L 192, 13. 7. 1973, p. 31.

(b) to be taken over from the German intervention agency : 2 186·5 metric tons for the following destinations, to be delivered fob Bremen and/or Hamburg :

Douala / Cameroun	15 t	inscription in English
Aqaba / Jordan	234·5 t	
Calcutta / in transit to Nepal via Raxaul	100 t	
Alexandria / Arab Republic of Egypt	1 700 t	
Istambul / Turkey	105 t	
Hodeidah / People's Democratic Republic of the Yemen	32 t	

(c) to be taken over from the French intervention agency : 2 005 metric tons for the following destinations, to be delivered fob Dunkerque and/or Le Havre :

Skikda / Algeria	380 t	inscription in French
Oran / Algeria	230 t	
Algiers / Algeria	210 t	
Dar es Salam / in transit to Burundi	50 t	
Abidjan / Ivory Coast	10 t	inscription in English
Djibouti / Ethiopia	15 t	
Banjul / Gambia	50 t	
Port Louis / Mauritius	460 t	inscription in French
Tunis / Tunisia	600 t	

(d) to be taken over from the Dutch intervention agency : 1 503 metric tons for the following destinations, to be delivered fob Rotterdam :

Bridgetown / Barbados	30 t	inscription in English
Bombay / India	200 t	
Surabaja / Indonesia	224 t	
Djakarta / Indonesia	248 t	
Singapore for transhipment / Indonesia	122 t	
Nacala / Malawi	80 t	
Assunción / Paraguay	79 t	inscription in Spanish
Port Sudan / Sudan	300 t	inscription in English
Laurenco Marques / Swaziland	220 t	

Article 2

The Danish, German, French and Dutch Intervention Agencies shall invite tenders to determine the costs of delivery fob of the quantities that concern them respectively.

They shall ensure that the country of destination and the port of unloading as well as the following inscription are made on the packing in the language specified in Article 1 in letters at least 1 cm high, as required :

— 'Lait écrémé en poudre, Action Programme alimentaire mondial — Don de la Communauté économique européenne' ;

— 'Skimmed-milk powder — World Food Programme Action — Gift of the European Economic Community' ;

— 'Leche desnatada en polvo, Acción del Programa alimentario mundial — Donación de la Comunidad economica europea'.

In addition they shall supply 2 % of the number of bags, empty, identical to those containing the goods and to be delivered with the goods.

Article 3

Delivery fob shall be made on a date determined by the relevant intervention agency after 7 but before 23 December 1973.

Article 4

The closing date for submission of tenders shall be 20 November 1973 at noon.

Article 5

The intervention agencies shall, within 60 days following taking over of the relevant quantity by the WFP, pay to the WFP a standard-rate contribution of 80 US dollars per metric ton of skimmed-milk powder delivered, to cover transport and distribution costs.

Article 6

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 18 October 1973.

For the Commission

The President

François-Xavier ORTOLI